

الفصل التاسع

★ أَلْفَاظُ التَّعْجِبِ INTERJECTIONS ★

هذه الألفاظ هي القسم الثامن والأخير الذي تقسم إليه أَلْفَاظُ اللُّغَةِ الإنجليزية. وهذه الألفاظ ليس لها وظيفة نحوية أو قواعدية في الجملة، فهي:

- 1- مجرد أصوات أو أَلْفَاظُ تعبر عن إحساس مفاجئ sudden feeling أو عاطفة قوية strong emotion، وهذا الإحساس قد يكون عجبًا أو حزنًا أو ألمًا أو دهشة أو ضيقًا أو اشمئزازًا الخ.
- 2- وكذلك قد تكون أَلْفَاظًا لاسترعاء الانتباه.
- 3- وكذلك قد تكون أَلْفَاظًا للمجاملات أو للدعاء.

وقد تكون أَلْفَاظُ التعجب مجرد أصوات أو قد تكون كلمات لها معنى أو شبه جملة أو جملة. ونلاحظ أننا نضع عادة علامة التعجب بعد هذه الألفاظ، أو في نهاية الجملة، لبيان درجة إحساس المتكلم:

- e.g. **Ah!** (satisfaction or recognition) للتعبير عن الرضا أو التعرف على شيء
Ah, there he is!
- Hey!** (calling for attention) لاسترعاء الانتباه
Hey! Just look at that.
- Oh!** (surprise, disappointment) للتعبير عن الدهشة أو خيبة الأمل
Oh, I thought you would be late.
- Ooh!** (pleasure) للتعبير عن السعادة
Ooh, how lovely!
- Ow!** (pain) للتعبير عن الألم
Ow, that hurts!
- Ugh!** (disgust) للتعبير عن الاشمئزاز
Ugh! How disgusting!
- Alas!** (dispair) للتعبير عن اليأس
Alas, everything is lost!
- Oops!** (mistake) للتعبير عن ادراك الخطأ
Oops, I did it again!
- Hush!** (calling for silence) للحث على الصمت (هس)
Hush! The baby is sleeping.
- Well done!**, **Bravo!** (encouragement) للتشجيع
Bravo! Keep it up.
- At last!** (realisation of expectation) عندما يتحقق توقع ما

At last, he succeeded.

Farewell! وداعًا

Good bye! وداعًا

God bless you! باركك الله

الألفاظ التالية تعبر عن الإعجاب بشيء حسن (something good) بدرجات شعور أقوى:

Great! → Wonderful!! → Fantastic!!! → Wow!!!

الألفاظ التالية تعبر عن الأسف أو الغضب لحدوث شيء سيء (something bad) بدرجات شعور أقوى:

Oh dear! → Damn!! → Blast!! → Oh hell!!!

(الألفاظ الثلاثة الأخير غير مهذبة ويفضل عدم استعمالها)

الألفاظ التالية تعبر عن الدهشة (surprise) بدرجات شعور أقوى:

Oh!, Well! → My goodness!! → Good heavens!!!,

My God!!!,

Good God!!!

Exercises

★1. Put each interjection, of the following, in front of the sentence with which it makes the best sense:

(God bless you!, Hm!, Hello!, Hurrah!, Hush!, Wow!, Oops!, Bravo!, Ugh!, Alas!, Sham!, Ouch!, At last!, Good-bye!, Damn!)

1. I haven't enough money to buy a new shoe.
2. I didn't expect to see you here.
3. You got "excellent" in the last exam.
4. We've won.
5. Everybody is still asleep.
6. What a beautiful woman!
7. What a sickening thought!
8. I made another mistake.
9. So you say you don't know any thing about him.
10. That was every generous of you.
11. That hurt.
12. To beat a little helpless girl.
13. We are home.
14. And let's see you again.
15. I can't get it right.